ՔՍԱՆԵՒՎԵՑԵՐՈՐԴ—ՏԱՐԻ—Թիւ—2072—ՇԱԲԱԹ—31—ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ—1877—Ն. Տ.-12-ՅՈՒՆՎԱՐ—1878

ՊԱՅՄԱՆՔ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ համ. 8 մեճ.
» » Գաւառաց » 10 մեճ.
Վեցամսեայ » Կ. Պոլսոյ » 4 մեճ.
» » Գաւառաց » 5 մեճ.
Ծանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 ղուրուշ, երկու անգամի համար 2 ղուրուշ, աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կըլլայ :

ՄԱՍԻՍ
ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՊԱՅՄԱՆՔ

Դուրս գացած լրագրաց ճանրուծախքը խմբագրութեան վրայ է :
Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որ և իցէ գրութիւն խմբագիր—Տնօրէնին պէտք է ուղղել, Գալաթիա Սանտըքճըլար Ճատտէսի թիւ 198, Նօրօ խան, Մասիս գրասենեակը :
Ճանրուծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 31 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Զինադադարի զրոյցները քանի կերթան աւելի կարևորութիւն կառնուն: Զորեքշաբթի օրը, Մեհմէտ Ալի փաշան՝ որ Բալքանի բանակներուն հրամանատար կարգուած է, մայրաքաղաքէս մեկնեցաւ Անդրիանուպոլսոյ կառախումբով, և պաշտօն առած է Ռուս հրամանատարաց հետ բանակցիլ և զինադադարի մը պայմանները կարգադրել, որպէս զի այնուհետև ալ հաշտութեան նախապայմաններն որոշելու համար բանակցութիւն սկսի : Մեհմէտ Ալի փաշան մեկնելէ առաջ Եըլտըզի կայսերական պալատը գնաց . Սուլթանէն ընդունուեցաւ : Զինադադարի որոշումն երեքշաբթի գիշեր որուեցաւ, բայց տակաւին երկու պատերազմողաց կողմէ վճռական կերպիւ ընդունուած չէ . սկզբունքին վրայ երկուքն ալ համաձայնած են, սակայն կը մնայ պայմաններն, և երկու բանակաց մէջ չեզոք գիծն որոշել, որոյ վրայ կրնայ անհամաձայնութիւն ծագիլ : Չորեքշաբթի օրը Բարձր . Մեծ-Եպարքոսն և ուրիշ նախարարք կայսերական պալատն երթալով մինչև երեկոյ խորհրդակցեցան. իրիկուան դէմ՝ ժամը 11ին՝ ամենն ալ Սպարապետի դուռը գնացին և գիշերն հոն անցուցին, միշտ զինադադարի խնդրոյն վրայ խորհրդակցելով :

Զինուորական հրամանատարներէն եկած և հրատարակուած հեռագրութները քանի մ'օր հինցած են, և գլխաւորապէս արդէն ծանուցեալ եղելութիւններ կը պարունակեն : Շաքիր փաշային դեկտ. 22 թուով մէկ հեռագիրը դեկտ. 19 երկուշաբթի աւուր կռուոյն վրայ տեղեկութիւններ կուտայ : Թշնամին առաւօտեան ժամ 2 ուկէսին՝ պատերազմի գծին ամեն կողմէն թնդանօթի կրակ ըրեր է : Բանակին վերջապահ կարգուած էր Անդղիացի Պէյքըր փաշան, որ Թաշ-Քէսէնի կողմը կեցած էր : Ռուսք մեծ զօրութեամբ յարձակեցան, Քամարլի գիւղն առին և Շաքիր փաշային բանակը բոլորովին պիտի պաշարէին : Պէյքըր փաշան բարեբաղդաբար վտանգն իմաց տըւաւ, և Շաքիր փաշան՝ իր յետս նահանջման գիծը խզել չտալու համար ետ քաշուելու պարտաւորեցաւ : Օսմանեան զօրքերը գիշերուան մթութենէն օգուտ քաղեցին, վաշտերը կամաց կամաց ետ քաշուեցան, և թշնամւոյն մօտ եղած տեղերը փայտերու վրայ զինուորական պահակի հանդերձ հագցնելով դրուեցան, որպէս զի թշնամին կարծէ թէ Օսմանցիք իրենց դիրքերը կըպահեն, մինչ դեռ առանք լռելեայն իրենց նահանջը կըկատարէին : Քամարլի դաւփայրերէն թնդանօթաց փոխադրութիւնը բաւական դժուարին էր : Եըլտըզի լեռը ծովու մակերևոյթէն 2000 մեթրօ բարձր է, և շատ տեղեր 2 մեթրօյէն աւելի ձիւն կար, ուստի այս նահանջը զինուորական գերազանց գործողութիւն մ'էր : Առաւօտուն թշնամին տեսնելով Օսմանեան զօրաց իր ձեռքէն ելնելը, բուռն զօրութեամբ Խըլըաճըմ փաշայի զօրաբաժնին վրայ յարձակեցաւ, բայց ետ մղուեցաւ : Եըլտըզի մերձակայքը գտնուող թնդանօթներէն 8 հատը չէին կրցած վերցուիլ . 2 թնդանօթ ժայռերէն սահեցան և ձորին մէջ ինկան, մնացեալ 39 թնդանօթէն 29 ազատեցան : Այս պատերազմին մէջ Ռուսք Օսմանեան բանակն ամբողջապէս ջնջելու կամ գերի վարելու համար քանիցս անգամ սաստիկ յարձակում ըրին, բայց կայսերական զօրքը քաջութեամբ դիմադրեց : Շաքիր փաշան մեծ գովեստիւ կը խօսի Պէյքըր փաշային և այն քաջերուն վրայ՝ որք սարին Քամարլի գիւղն հասնելով բանակը վտանգէ ազատեցին, և կը պարսաւէ այն փաշերն որք 'ի փախուստ կը դառնային. ուստի և առաջիններուն փարձատրութիւն, վերջիններուն ալ պատիժ կը խոստանայ : Այս պատերազմը Ռուսաց նպաստաւոր եղած էր, և ինչպէս կը տեսնուի, Շաքիր փաշան ալ չծածկեր Օսմանեան զօրաց կրած ցաւալի ձախորդութիւնը . բայց կերևի որ թշնամին բազմաթիւ էր, և անկարելի էր ամենայն քաջութեամբ հանդերձ դիմադրել կամ իրենց դիրքերը պահել առանց ջնջուելու կամ գերի իյնալու վտանգի, ուստի յաջող յետս նահանջումն մը զատ ուրիշ միջոց չկար, և Շաքիր փաշան ալ այս ըրած է :

. . .

Պէլկրատէն եկած վերջին հեռագրաց նայելով՝ Սերվիացիք յառաջանալու վրայ էին. Բիրօթն (Շէհր-Քէօյ) և Ադ-Բալանկան առած էին . իրենց խօսքին նայելով Բիրօթի վրայ երկու օր պատերազմ եղաւ, և Սերվիացիք քաղաքը գրաւած ժամանակ բաւում աւարմաւթերք և 23 փրուսի թնդանօթ առին: Քաղաքացիք, որք ըստ մեծի մասին Պուլկար են, իրենց եղբայրակցաց առաջնորդ ունենալով Սերվիացիները խնդութեամբ դիմաւորեցին : Այս վերջինները Նիշն ալ կը ռմբակոծէին: Բայց սաստիկ ցուրտին պատճառաւ Սերվիական զօրաց շատին ոտքը կը սառէին : Գոսօվայի կառավարիչը դեկտ. 26 թուով կը հեռագրէ թէ դեկտ. 24ին երկու վաշտ Սերվիացիք հինգ թնդանօթով և հազար հինգ հարիւրէն աւելի գինեալ Պուլկար ապստամբք Լէսքօֆչայէն երկու ժամ հեռի Կրատալիչայի կիրճը պահպանող գնդապետ Մուրատ պէյին և Գայդան-Ցէլէնցի Լաստ փաշային հրամանաց ներքև գտնուած երկու հազար օժանդակ զօրաց վրայ յարձակեցան: Օսմանեան զօրքն երկու ժամ պատերազմէ ետև թշնամին 'ի փախուստ դարձուցին : Այս կռուոյն մէջ Օսմանցիք մէկ մեռեալ և երկու վիրաւոր ունեցան, իսկ Սերվիացիներէն երեք սպայ և հարիւրէն աւելի զինուոր մեռան : Օսմանցիք հարիւրի չափ հրացան ռազմամթերք եայլն աւար առին և երկու գերի բռնեցին : Գոսօվայի կառավարիչն ուրիշ փոքր կռիւ մ'ալ կը ծանուցանէ, ուր Օսմանեան զօրքը Սերվիացիներէն երեք ամրութիւն առեր են, սակայն դժբաղդաբար այս յաջողութիւնները մանր բաներ են :

Շիբքայի հրամանատար Միւշիր Ահմէտ Էյուպ փաշան հրաժարական մատուցած ըլլալով, Ֆէրիգ Վէյսէլ փաշան հրամանատար կարգուած է, և դեկտ. 25 թուով հեռագիր մը գրկած է Տրայիանոսի կրճին մէջ եղած պատերազմին պարագայները ծանուցանելու համար : Օգը մըգապատ էր, երբ կրճին ձախ կողմէն վաշտ մը Ռուսաց զօրք յարձակեցան և մինչև ժամն 7 պատերազմ եղաւ : Թշնամին Օսմանեան ամրութիւններուն առջև երեսունի չափ մեռեալ թողլով ետ դարձաւ, և մէգին պատճառաւ միւս կորուստները չէին տեսնուեր : Յետոյ Օսմանեան զօրքը զննութեան ելնելով, բլուր մը ետև կողմն երկու վաշտ հետևակ և գունդ մը հեծեալ Ռուսաց զօրք տեսան : Սաֆվէթ փաշան դեկտ. 25 թուով կը հեռագրէ թէ թշնամին ութ վաշտ զօրօք Գալդօվայի մօտ Օսմանեան վաշտ մը զօրաց հետ Ցերպէնտ անուն տեղ մը կռուած էր, բայց կռուին վախճանը չծանուցաներ . միայն կըսէ թէ թշնամին բաւական կորուստ տուաւ, և կը յարէ թէ Սամաքօֆի վրայ յարձակումն ալ հաւանական է : Շաքիր փաշային դեկտ. 23 թուով ուրիշ մէկ հեռագիրը կը ծանուցանէ թէ իր բանակը Բէթրիճ գիւղը քաշուելէ ետև Ռուսք քառասուն և ութ վաշտ հետևակ և երկու գունդ հեծելազօրօք զինքը վանելու եկած էին. հոն բաւական սաստիկ պատերազմ մ'եղաւ դարձեալ . Ռուսք շատ ճիգ թափեցին Օսմանեան բանակին ճանապարհը կտրելու համար, բայց չյաջողեցան: Շաքիր փաշան, թէ և ճանապարհներն առած էին, կրցաւ իր բանակաւ և թնդանօթներովն Օթլուք Քէօյի մօտը քաշուիլ, ուր պատերազմական դիրք պիտի բռնէր : Այս պաշտօնական հեռագրերը կը ցուցնեն թէ թշնամին Պալքանի կիրճերէն հեղեղանման անցած է, և կըսուի թէ Նորէն Գըզանլըգ, Եենի-Զաղրա և Էսքի-Զաղրա Ռուսաց ձեռք ինկած են : Իսլամ բնակիչք դրաւեալ տեղերէն հալածեալ կը դաղթեն և մեծ բազմութեամբ Ադրիանուպոլիս և մայրաքաղաքս կը դիմեն : Պատերազմը Թրակիոյ մէջ՝ այսինքն Պալքաններուն հարաւային կողմն անցած է : Պուլղարիայէն կարևոր լուրեր չըկան և Օսմանեան զօրքերն իրենց դիրքերը կը պահեն : Յուսալի է որ զինադուլ մ'արիւնհեղութեան դադար կուտայ :

———

Երէկուան Պասիրէթն հետևեալը կը գրէ :

"Շիբքայի զօրաբանակին նկատմամբ մեր առած լուրերն այնչափ գոհացուցիչ չեն : Կըսուի իսկ թէ փաշա մ'սպանուեր է :

"Սպայ տեղեկութիւնք կըպակսին:"

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Փարիզ 9 յունվ.

Կը յուսացուի թէ Թուրքիոյ և Ռուսիոյ բանակցութիւնները խաղաղութեան կը յանգին :

Հռոմ 10 յունվ.

Ումպէրթ թագաւորն յայտարարութիւն մը հրատարակեց, որոյ մէջ իր դաւանակալութիւնը ծանուցանելով խորին ցաւ կը յայտնէ իր արժանայիշատակ հօրը մահուան վրայ, և կը խոստանայ անոր վսեմ օրինակներուն հետևիլ անձնուիրութեամբ առ հայրենիս, յառաջդիմութեամբ և ազատական անմահ օրինաց հաւատարմութեամբ :

Կառավարութիւնն Երեսփ. ժողովն անմիջապէս գումարել որոշեց :

Ումպէրթ թագաւորն յառաջիկայ չորեքշաբթի օրն երդում պիտի ընէ .

Վիքթօր Էմմանուէլի մարմինն ուրբաթ շաբաթ և կիրակի օրերն 'ի տես պիտի դրուի Քուիրինալի պալատին մէջ, և երեքշաբթի օրն ալ յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարի :

Փարիզ 10 յունվ.

Օտիֆրէ—Բասքիէ դուքը վերստին նախագահ ընտրուեցաւ ծերակուտին, Պ. Կրէվի ալ երեսփոխանական ժողովին :

Լոնտրա 10 յունվ.

Անգղիոյ Պանքան իր զեղչն հարիւրին 3ի իջուց :

Աթէնքի լրագիրք հետևեալ հեռագրերը կը հրատարակեն .

Պուքրէշ 7 յունվ.

Ռուսերն հետևակ և հեծեալ զօրքերով և թնդանօթներով Պալքաններն անցան :

Սօֆիա 7 յունվ.

Ռուսերը Պուլկարաց երևելիներն 'ի ժողով գումարեցին Սօֆիայի մէջ :

Փարիզ 7 յունվ.

Անգղիա խորհուրդ տուեր է Թուրքիոյ որ ուղղակի Ռուսիոյ հետ բանակցի զինադուլի վրայ :

Լոնտրա 11 յունվ.

Լրագիրք կը ծանուցանեն թէ Ռուսիոյ կայսրը ծանր հարբուխ եղեր է 12 օրէ 'ի վեր :

Հակառուսական մեծ ժողով (միթինկ) մը գումարեցաւ երէկ ։ Լորտերուն և երեսփոխանաց ժողովներուն անդամներէն շատերը ներկայ էին ։

Լոնտրա 11 յուն.

Օսմ. քոնս.		9 5/8
փոխ.	1865	9 7/8
»	1869	9 5/8
»	1871	34 3/8
»	1872	16
»	1873	9 1/2
»	Եգիպտ.	53 3/4
Անգլ. քոնս.		95 5/16

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Զինադուլի վրայ պտըտած բոլոր զրոյցներն հակասական և կանխահաս են ։

Ստոյգն այս է, որ զինադուլի պայմաններուն վրայ բանակցութիւններն իսկ դեռ չեն սկսած ։

Այս առաւօտեան Վ. օգըլթ լրագրին խօսքին նայելով, Բուլկէյի Ռուսական զօրաց սպարապետ Նիքօլա Մեծ դուքսը՝ Բ. Դրան կողմէ եղած զինադուլի առաջարկութեան պատասխան տուեր է թէ՝ հաշտութեան նախաշաւիղ պայմանները մինչև որ չորոշուին, զինադադար չկրնար ընդունիլ ։

Այս պատասխանին վրայ Բ. Դրան նախարարներն հինգշաբթի գիշեր կայսերական պալատը գումարուելով երկար խորհրդակցութենէ մ'ետև՝ որոշեր են անգամ մ'ալ դիմել Նիքօլա մեծ դքսին, կորշաքօֆ իշխանին և այլ պէտք եղած անձերն, և խնդրել որ ուզուած հաշտութեան պայմաններուն ի'նչ ըլլալը յայտնեն ։

Այն որոշումն անմիջապէս 'ի գործ դրուեր է, բայց մինչև երէկ իրիկուն պատասխան չէ առնուեր ։

Ցիչեալ լրագիրը կաւելցնէ թէ Ռուսիոյ կողմանէ առաջ դրուելիք պայմաններուն վրայ կորշաքօֆ իշխանին կամ Նիքօլա մեծ դքսին հետ բանակցելու համար մէկ երկու պաշտօնատարք պիտի ղրկուին ։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մեծ-Եպարքոս Լահէմ փաշան հրաժարական տալով, Ներքին գործոց նախարար Համտի փաշան Մեծ-Եպարքոս անուանեցաւ, և երէկ հանդիսիւ Բ. Դուռն երթալով, իր նոր պաշտօնին գլուխն անցաւ ։

Դարձեալ կայսերական հրամանաւ՝

Արքունեաց առաջին քարտուղար Սայիտ փաշան Ներքին գործոց նախարար անուանեցաւ.

Ծերակուտի ժողովին անդամ Նամըգ փաշան կայսերական գանձուն վերատեսուչ անուանեցաւ.

Մաքսատանց վերատեսուչ Քեամի փաշան ելմտական գործոց նախարար անուանեցաւ.

Ծերակուտի ժողովին անդամ Ահմէտ Վէֆիգ փաշան հասարակաց կրթութեան նախարար անուանեցաւ.

Սաադ փաշան մաքսատանց վերատեսուչ անուանեցաւ.

Ելմտական գործոց նախորդ նախարար Եուսուֆ փաշան Տրապիզոնի կուսակալ անուանեցաւ.

Հասարակաց կրթութեան նախորդ նախարար Քէմալ փաշան Ծերակուտի ժողովին անդամ անուանեցաւ.

Հիւսէյին փաշան Կ. Պոլսոյ քաղաքային զօրաց հրամանատար անուանեցաւ ։

Հինգշաբթի օրը նախարարաց ժողով գումարեցաւ կայսերական պալատը վեհ. Սուլթանին նախագահութեան ներքև ։

Նազըր Ահմէտ Մուխթար փաշան ալ ներկայ էր այս ժողովին ։

Ցամառ Մահմուտ փաշան հինգշաբթի իրիկուն Զաթալճայէն Կ. Պոլիս վերադարձաւ ։ Կըսուի թէ այսօր նորէն Զաթալճա պիտի երթայ ամրութեանց այցելութիւնը շարունակելու համար՝ ընկերակցութեամբ Նազըր Ահմէտ Մուխթար փաշային ։

Սուրիոյ կուսակալ Եօմեր Ֆէվզի փաշան, որ ժամանակէ մը 'ի վեր Կ. Պոլիս կը գտնուէր և հիւանդ էր, հինգշաբթի օրը վախճանեցաւ ։

Իզմիրի Արշալոյս լրագրին մէջ ցաւելով կը կարդանք թէ անցեալ երեկոյ ազգայիններէն Ալլօյեան Մեծ. Գրիգոր էֆէնտին իր մահկանացուն կնքեր է 'ի հասակի 60 ամաց ։

Օսմ. երեսփոխանական ժողովոյ հինգշաբթի աւուր նիստին մէջ խիստ կարևոր խնդիրներ յուզուեցան, որոց մէջ քանի մ'խօսմ երեսփոխանք և Հալէպի Հայ երեսփոխան Խարաճեան Մեծ. Մանուկ էֆէնտին նշանաւոր առենաբանութիւններ ըրին ։

Ամենէն առաջ Սուրիոյ երեսփոխան Պէտրան էֆէնտի գանգատեցաւ թէ՝ երեսփոխանական ժողովն այնպիսի խնդիրներով կամ օրինաց ծրագրերով կ'զբաղի, որոնք ժողովուրդը բան մը չհասկնար ։

« Ժողովրդեան մեղնէ ստացածն, ըսաւ, իր կեանքը, պատիւն ու ստացուածքն ապահովող օրէնքներ են, այն է ոստիկանութեան և դատարանաց վերաբերեալ օրէնքներն՝ Ուստի կառաջարկեմ որ ժողովս այս ամենակարևոր օրինաց ծրագիրը շուտով պահանջէ կառավարութենէն ։ »

Այսրնի երեսփոխան Եէնիշէհիրլիզատէ Ահմէտ էֆէնտին ըսաւ թէ արդէն կեցած օրէնքներն ալ բաւական են ժողովրդոյ կեանքը պատիւն ու ստացուածքն ապահովելու, բայց դժբաղդաբար չեն գործադրուիր ։

« Դատական պաշտօնատարները մեծ մասամբ անբարոյական և կաշառառու մարդիկ են. ասոր դարմանը պէտք է խորհիլ. պէտք է պահանջել դատական նախարարութենէն որ հաստատեալ օրէնքներն հաւատարմութեամբ և անաչառապէս գործադրել տայ. պէտք է հասկըցնել որ մենք այս գործին համար նստած ենք հոս, ապա թէ ոչ՝ անօգուտ խօսքերով ժամանակ կորուսած կըլլանք։»

Նիշի երեսփոխան Սիւլէյման էֆէնտին ըսաւ թէ՝ «բարւոք վարչութեան մը հիմը վարձուց և պաշտօնոյ արդար բաշխումն է. մեք դժբաղդաբար չենք տեսներ ։ Ամեն օր լրագրաց մէջ երկայն ցուցակներ կը տեսնենք յառաջացումէ և պաշտօնչեան սատացող պաշտօնատարաց, բայց պատիժ կրող պաշտօնատար մ'երբէք տեսած չենք. և սակայն յանցաւոր պաշտօնատարք խիստ շատ կան. պէտք է որ պատժուին» ։

Սէլանիկի երեսփոխան Մուսթաֆա պէյ՝ իր համակարծիք ըլլալը յայտնելով՝ աւելցուց թէ՝ « Նախ պէտք է վարձատրութիւն բաշխող և յանցաւորները պատժելու անհրաժեշտութիւն ընողները պատժել» ։

Այս խօսքը ջերմ ծափահարութեամբ ընդունուեցաւ ։

Հալէպի երեսփոխան Խարաճեան Մանուկ էֆէնտին ալ հետևեալ ընտիր առենաբանութիւնն ըրաւ, որ նոյնպէս ջերմ ծափահարութեամբ ընդունուեցաւ ։

Էֆէնտիլէր.

Մէմալիքիմիզին խտըրլի ահալիսինտէ պայը մէրթէպէ պուլունան իմթիյազլըղընա տայիր աճիզիմիզին սըզըլթըլըղընտան փայլա օլարաք սայիր Թարաֆլարտան սէօյլէնիյօր քի վաքայէ հայըրէնին նստալեւպլերինտան պիրի ան պու հալ տըր, եանի ումուրը սիյասիյէտէ պուլունանլարըն պիր դըսմը դավանինի մէմնունէտ բայէթ մէ միւքթէտիյի սաալէթ թէմամի իլէ կիֆա իթմէյէրէք, միւքէլլէֆ օլտուքլարը խըզմէթլէրի սուչի իսթիմալ իտիյօրլար ։ Ֆախրլերին պիլա միւճազաթ քալմասը կիւն կիւնէ պու մարուզէ սույի աճմալ ասհապընըն ճէսարէթինի օլ անբէճէ արթըրըյօր քի ալ վազըթ պարփընտա պու հալին թամին օլունմասընտան քօրքուլմագտա տըր. պունտան իսէ միւքըտէ պիր թախլի մուհարէպէ քատար ֆէնա թէէսիրի օլուր միւլքին խարապիյէթինէ սէպէպ հաքիքի օլաճաղը աշիքեար տըր. յանդըմնա պու ուչուրունուպլըղըն էօնիւնէ ալսաք հէր չէշիտ էյլէմ տիր եանի աատէթին հէր Թարաֆտա պիլա թերէտտիւտ մէ ֆիիլէն իճրա օլունմագ տըր։ Մէրհամէթլու Փատիշահը աատէլէթփէրվէր էֆէնտիմիզ պու սույի աճմալէ չարէ օլմաք իղտէ միլլէթէ Գանունի էսասի պախշ պույուրտու. դաթէն քավանինին միւճազաթըմըզ փէնա տէյիլ իտի, չէօյլէ քի քանունլարըմըզ միւթալաա իտէնլէր պիր ատէթէյէ քատար ինթիզամընը ինքեար իտէմէզլէր իտի. հայըֆ քի միմալիքիմիզ էօթէտէն պէրու չիանէթլէ ինթիհաճ հիսս օլունան խուսուս քանունլարըն իճրաաթը տըր, քեազըտ իւզէրինտէ հէր չէյիմիզ վար, Ֆիիլիյաթտա հէր չէյիմիզ եօք տըր, իշթէ էճէն սէնէ միւլքի մէճլիսի Թօփլանըւպ պիր քաչ քանունին իլէ պէրապէր պիր մահքէմէ քանունը դէմանըն իճապընա կէօրէ վէ քաբիլի իճրա օլունմաք սուրէթիլէ Թանզիմ վէ Թասդիք իլէ մէճլիսի Այանա կէօնտէրիլմիշ, օլ հէյէթի քիրամ Թարաֆընտան Թասդիք օլունմաշ իքէն՝ քավանինի մէզքիւրէ մէյտանի իճրայէ քօնուլմայըր. խալպուքի սօրարըմ, էֆէնտիլէր, էհէր պու քանունլարըն չիմտիյէ լիւզումու եօք իտի մի եօխսա իճրասը դապիլ տէյիլ իտի մի. պու տէրտէ աճէլէ պուլունմագ լազըմ տըր. քանունլարըմըզ թէզճիլէ միւհթաճ տըր, պունլարըն իճրասընա պաղլը պուլունան մէմուրլարըն իսէ էքսէրիսի քանունլարը պիլմէզլէր, փէք չօղու էհլիյէթսիզ, պիր դըսմը տախի քանունսըզլըղա ալըշմըշ օլտուղունտան, ճաքըմ աճմալէ սէպէպ օլուրլար. պու խուսուստա պանա կէօրէ իքի չարէ վար տըր, պիրի մէմուրլարըն ինթիխապընա տիքքաթ օլունմաք, տիյէրի տէ էհլիյէթսիզ օլանլարը աթլ իլէ էհլի օլանլարը թային էթմէք տիր. մէմուրլարըն թայինինտէ ուզուն մուդտէթ տէյիլ, էհլիյէթ կէօզէթիլմէլի տիր. պունտան պաշքա պուլունան մէմուրլարըն մաաշլարը վաքթընտա վէրիլմէլի տիր քի, մէմուրինի սուի իսթիմալէ մէճպուր օլմասըններ.

Էֆէնտիլէրիմ, մէմուրինին միւքէլլէֆ օլտուղու վէ ասլիյէտէն պազըլարընըն սույի խըթիմալինի թամամ էթմէք գայէսի անը ճէզալընտըրմաք օլ պապտա մալիւմաթի թամմէնիզ վար տըր ։ Իմտի շու վէճհ իլէ նէթիճէյի քէյլիմ էտէրիմ քի պու մէմուրլարըն սուրէթի իսթիխտամի իչ նէվ մահսուս տամէթ իտէր, եանի պունլարըն պիր քըսմը միւքէլլէֆ օլտուղու խըզմէթէ տայիր խապէրտար տէյիլ պիր քըսմը տէ, էրպապը մալիւմաթըն նօտուղու հալտէ, մալիւմաթընըն նէվինէ կէօրէ իսթիխտամ օլունմազ, վէ պիր քըսմը տախի քայըրըլմագ միւլթէզիմ օլունան ալիլ աճիզէ սաքաթ վէ մաթուհտան միւրէքքէպ տիր. իշթէ պու հալլար պաքի օլտուքճա պիզիմ չալըշմամըզ ուփմէյիվ քալաճաք, վէ միւլքէթ պիզտէն պէքլէտիյի իսլահաթը նայիլ օլամայաճաղըզ սիզի պիլիրիմ էյի թատպիր թէքլիֆ օլունուռ, հէրքէս սալահիյէթ սահիպի նաղըրլարը հաղարաթընըն պիզտէ պու հալլէրին խուսուսա հաքքընտա իզնաըթի սանիճի իլէ թիթտին էթմէլի տիրլէր վէ էյլէ իտիլէր, իքտիտարսըզ մէմուրլարըն եէրինէ իքտիտարլը մէմուրլար թային օլունսուն, վէ պու եոլտա ճահիլ օլանլարըն խըզմէթի մէմուրինի էհլինէ վէրիլսին, մէմուրլարըն մաաշլարը վաքթընտա վէրիլմէլի, վէ պու սուրէթլէ մէմուրլարըն հիմայէսինի պիր քէրէ մէճպուր օլուրսաք հէր իշ թէքէմմիւլ էտէր, վէ իլլէթի հաքիքիյէ ղայիլ օլուր. պու չարէ իթմէզսէք, միւթէհէմմիլ օլտուղումուզ իճրայաթ տայիմա էթէրսիզ քալըր, վէ մէմլէքէթ իսլահ օլունամազ, վէ էհալինին շիքայէթլէրի հէր տէֆա թէքրար օլունուր ։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՆ

30 դեկտ. ուրբաթ իրիկուն		10. 5
31 դեկտ. շաբաթ առաւօտ		
բացուեցաւ		10.11
ժամ 6 ին		10.13
Բուլկէյի երկաթուղի	ֆր.	27
Թըմթալը	լի.	250 20

ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

Կ. Պոլիս 30 դեկտեմբեր

Սոսիէթէ ժէնէրալ բան. Անգլ. լի.		3.
» փոխանակութեան	»	2.10
Կ. Պոլսոյ Պանքային	»	3.10
Քրէտի ժէնէրալ	»	3. 5
Քրէտի Օթթօ—Թիւրք	»	—
փոխ. 1863	ֆր.	50
» 1865	»	51
» 1869	»	47
» 1872	»	16 50
» 1873	»	45 50
Թրամուէյ	Օսմ. լի.	0 80

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ազգ. վարչութեան խառն ժողովը երէկ զինուորութեան խնդրով բաւական զբաղեցաւ, բայց կարծեաց անհամաձայնութեան պատճառաւ յառաջիկայ երեքշաբթի վերջնական գումարիլ հարկ եղաւ ։

Ս. Պատրիարքը ժողովին ներկայ չէր ։

Գաւառաց ոմանց մէջ զինուորագրութիւնն ստիպողաբար գործադրել սկսած ըլլալով Ս. Պատրիարք Հօր ազգս միջնորդութիւնը խնդրող գրեր և պատգամաւորութիւնք եկած էին ։

Ն. Սրբազնութիւնն ալ յատուկ թագրիրով մը Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուշադրութիւնը հրաւիրելով, կը լսենք թէ Բ. Դրան կողմանէ գաւառական իշխանութեանց հեռագրով հրաման ղրկուեր է, որ առայժմ զինուորագրութիւնը դադրեցնեն ։

Այն որոշումը խիստ բանաւոր կը գտնենք, նկատելով որ քաղաքային զինուորութեան վերաբերեալ կանոնադրութեան ինչ ինչ կէտերը բարեփոխելու պաշտօն ունեցող Ցանձնաժողովը դեռ իր գործն աւարտած չէ ։

Ազգ. Վարչութեան Կրօնական ժողովը անդեկանալով որ բաւական ատեն առաջ դուրսէն մանչու հագուստով աղջիկ մը մայրաքաղաքս բերող և իր անկարգ վարուքն հան-

բաժանօթ եղող կարգադրուլ թօփալ Յարութիւն անուն անձը խաբէութեամբ դրամ կը հաւաքէ, որոշեց ոստիկանութեան միջոցաւ ձերբակալելով Ազգ. Հիւանդանոցը զրկել 'ի դարմանութիւն :

. . . Խմբագիր

Ցուսաքիկայ Ս. Ծննդեան առթիւ միմեանց այցելութիւն տալու հարկէն ազատ մնալու համար լաւ սովորութեան Մեծ. Ազգայիններէ եղած հանգանակութիւնը Հոգաբարձութիւնս հրատարակելով իւր խորին շնորհակալիքը կը յայտնէ հետեւեալ մասնակցող Մեծ. Ազգայնոց :

Ի դիմաց Հոգ. Հիւանդանոցի

1877 դեկտ. 28 Գործակալ

Ս. Մ. Հէքիմեան

Մեծապատիւ Էֆէնտիք	20ոց Թուղթ
Յովհաննէս Կիւմիւշեան	3
Գրիգոր Քարակէօզեան	2
Սերովբէ Կիւլպէնկեան	3
Սարգիս »	3
Աբէլ »	1
Գառնիկ Ճէվահիրճեան	1
Խաչիկ Հաճեան	2
Միքայէլ Մոմճեան	2
Սենեքերիմ Մանուկեան	2
Գրիգոր Բըրըքճեան	1
Կ. Թ. Քարամանճեան	1
Գրիգորիս Մէրաինեան	1
Մ. Յովհաննէս Սամաթիօլլուեան	1
Կ. և Բ. »	2
Սահակ Ղազարոսեան	2
Նշան Քարաքաշեան	1
Ռուբէն Կիւմիւշկէրտանեան	1
Տիգրան »	1
Գրիգոր »	1
Միքայէլ Յակոբեան	1
Տ. Փէշտամալճեան	1
Ս. »	1
Գրիգոր Ֆաէնկեան	1
Սարգիս Սվաճեան	1
Յակոբ Տէրունեան	1
Կարապետ »	1
Խաչիկ Օտեան	1
Գրիգոր Ասլանեան	1
Կարապետ Փանոսեան	1
Տ. Թիւրապեան	1

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՀՌՈՄԻ ԿԱԼԻԳՈՒԼԱ ԿԱՅՍԵՐ ՑԻՄԱՐՈՒԹԻՒՆՔԸ

Հետեւեալ հատուածը Բօլիւ մը Ֆրանս պարբերականին մէջ հրատարակուել յօդուածէ մը կը քաղենք:

Երբոր հրէից պատգամաւորութիւնը Հռոմ հասաւ, Կալիգուլա կայսրն յիմարութեան վերջին աստիճանը հասած էր : Արդէն շատոնց 'ի վեր ինքզինքն աստուածացուցած էր : Յատուկ մեհեան մ'ունէր և մեհենին մէջ ալ իւր ոսկի արձանը, զոր իբրեւ պէս կը հագուեցնէին ամեն առաւօտ, և սիրամարգներ ու չիկաթներ կը զոհէին անոր : Ոչ միայն աստուած էր, այլ համայն աստուածոց ամբողջութիւնն' 'ի մի անձն բովանդակեալ։ Մերթ Ապողոնի գլխոյն ճաճանչը, մերթ Պղուտոնի երեքժանին կամ Ասորւոց պատմուճանը և կամ Հերմէսի օձապատ գաւազանը կը կրէր: Թատերական կեղծ շանթ մը, որ ծծմբէ փայլատակներ կարձակէր, Ողիմպոսի արքային շանթին նմանութիւնը կը ներկայէր : Գիշերը լուսնին հետ սիրային ժամադրութիւններ կընէր, և Անախիտոնի նման անկողնոյն մէջ ընկողմանած՝ անոր կ'սպասէր երբեմն ալ, երբ բոլոր գիշեր մարդնութենէն անքուն մնալով անկողնէն դուրս կը նետուէր, պալատան երկայն գաւիթներուն մէջ թափառելով Ովկիանոսի հետ կը խօսակցէր։

Շատ անգամ կապիտոլեան Արամազդայ արձանին ականջին մօտենալով հետը կը խօսէր. յետոյ կը ծռէր իբր թէ անոր պատասխանը լսելու համար. և երբ կուռքը շուտով պատասխան չէր տար, կալիգուլա կը նախատէր զայն : Օր մը պատմող անոր թէ «քեղնորէն Յունաց երկիրը պիտի զրկեմ» : Ուրիշ անգամ մ'ալ քար մը նետեց դէպ 'ի երկինք գոչելով. «կամ սպաննէ զիս և կամ ես զքեզ կսպաննեմ» : Խելայեղեալ կեսարն այսպէս Նափոլիի Լաձձարոնիին բրածը կընէր, որ երբ իւր օգնութեան կոչած սուրբը հրաշքն ուշացնէ, հայհոյութիւն կընէ անոր :

Աստուած մ'ամեն բան կարող է ընել, անմեղանչական և անպատասխանատու է : Իւր ամենակարողութիւնը ցուցնելու համար՝ անլուր ոճիրներ, անհեթեթ գործեր ընելու է, կայր, կամահաճ և անկարգ մահուան իրաւունք ունենալու և գործադրելու է, ինչպէս որ բնութիւնը գործադրելու երկայթ ունի : «Ամենայն ինչ ներելի է ինձ և ընդդէմ ամենեցուն» : Այս էր կալիգուլայի սկզբունքն : Իւր երիտասարդ Տիբեր հօրեղբօրորդին անձնասպան ըլլալու ստիպեց. վասն զի կալիգուլայէն խնձոյքի մը հրաւիրուած ըլլալով հետը դեղթափ բերած էր: Իւր անգթութիւններն աստուածային ըլլալուն համար խելքէ մաքէ չանցած բաներ էին : Երբ մսին գինը սըղէր, խնայողութեան համար ծեր բանտարկեալներն առիւծներուն առջև նետել կուտար : Բանտարկեալները վանդակներու մէջ փակել կուտար, ուր ստիպուած էին անասնոց պէս չորս ոտքի վրայ տալ, և այս մարդկեղէն կենդանիներն յետոյ գազանաց կեր կուտար :

Այս մարդկային դառադեղին հետ ազնուականներէ բաղկացեալ պառակտոնց փոհմակ մ'ալ ունէր : Մեծ հաճոյք կ'զգար պատմուճանաւոր սինկլիտոսներ (ծերակուտի անդամ) իւր կառքին շուրջը շնչասպառ վազցնելէ : Դահիճ մը՝ սխալմամբ՝ յանցապարտի մը տեղ անմեղ մը գլխատեր էր : Երբ այս սխալմունքն իմաց տուին կայսեր, նա ժպտելով ըսաւ. «Արդէն դատապարտեալն ալ միւսէն աւելի արժանի չէր մահուան» : Հռովմայեցի ասպետ մը՝ որ առիւծոց առջև նետուած էր, կը պոռար թէ անմեղ էր ինքը : կալիգուլա հրամայեց որ զայն կրկէսէն դուրս հանելով լեզուն կըտրեն և դարձեալ առիւծներուն առջև նետեն : Երբոր իւր Դրուսիլլա քոյրը մեռաւ, անոր մահուան վրայ չլացողները գլխատել տուաւ, որովհետև «մեռնողը քոյր էր» կըսէր. միանգամայն լացողներն ալ խաչել տուաւ, վասն զի «քոյրս աստուածուհի մ'էր» կըսէր : Հայրերը կը հրաւիրէր որ իրենց որդւոց չարաչար սպաննուելուն հանդիսատես ըլլան : Ասոնցմէ մին կաթուած ունենալը պատճառելով չէր ուզած տնէն դուրս ելնել. կալիգուլա վեհանձնաբար իւր պատգարակը ղրկեց անոր: Մարդիկ չարչարել տալն իւր խնճոյից միջոցին էր, և չարչարելոց աղաղակներն ալ իւր ճաշերուն նուագարաններն էին : Իւր զոհերը ծանր ծանր մեռցնել կուտար : «Այնպէս զարկ, կըսէր դահճին, որ մեռնիլն զգայ :» Իւր շռայլութիւնն ալ անգթութեանը պէս յիմարական էր. ոսկւոյ կոյտերու վրայ կը թաւալէր մերկ, իւր կօշիկներուն ոսկէ հատեր և ոսկի կերակուրներ կը հրամցնէր և հալած մարգարիտ կը խըմէր :

Երբեմն ցորենի շտեմարանները գոցել կուտար և ժողովուրդը սովցնելով կըզուարճանար : Բայց ծովէն եկած կերակրումը կուգար : Այն ատեն պալատան պատշգամէն ուտեստներ, պտուղներ, թռչուններ, և անձրեւի պէս ոսկեթ դրամ կը թափէր ժողովրդեան առջև : Միայն թէ նոյն մանանային հետ սուր դանակներ խառնուած էին, որոնց բազմութեան մէջէն անոնք կը վիրաւորուէին, ոմանք ալ կ'սպաննուէին :

Այսպէս իւր առատաձեռնութիւնն անգամ մահաբեր էր . . . :

Երբոր սակը հատնէր, կալիգուլա իւր կառ կարասին 'ի վաճառ կը հանէր աճուրդով, ինքնին անոնց գները կորոշէր և զարնելով ուզածին չափ կը բարձրացնէր : Այս կայսերական աճուրդներէն միոյն միջոցին Սինկլիտոսի մը քունը տանելով, ամեն մէկ անգամ գլուխը քունէն երերալուն՝ իբր հաւանութեան նշան՝ մէկ մէկ աճուրդ գրուեցաւ իւր վրայ. և երբ արթնցաւ, տասներեք ըմբիշ գրուած տեսաւ իւր վրայ երկու միլիոն դահեկանի, զոր պարտաւորեցաւ վճարել :

Օր մը, որ նարտ կը խաղար, տեսնելով որ քսէն յաջող չէր, ձգեց դուրս ելաւ, երկու Հռովմայեցի ասպետ գլխատել տալով անոնց հարըստութիւնը գրաւեց, և սրախօսութեամբ ներս մտաւ ըսելով թէ «երբէք այսպիսի յաջող քուէ նետած չէր» : Յունիոս Պրիսկոս Հռովմայեցին հարուստ կարծելով մեռցնել տալէ ետեւ, երբոր հարուստ չըլլալը տեսաւ, «զիս խաբեց, բնաւ մեռնելու արժանի էր» : Այս ճիւաղը դաւաճանօս ալ էր, կարծես թէ կապկի և բորենիի խառնուրդ մ'էր : Ցասարը ծաղրածութիւն ու խեղկատակութիւն կընէր իւր ձեռքին մէջ : Ջոհամատոյց քուրմ մը մեհեանի մը մէջ նուիրական դանակն իրեն մատուցած ժամանակ, կալիգուլա խաբէ հարուածով մ' սպաննեց զայն՝ զոհարարը զոհին տեղ դնելով: Կալիգուլայի հիւանդութեան ժամանակ մարդ մ'իւր կեանքն անոր կենաց փոխարէն նուիրելու ուխտ ըրած ըլլալով, կալիգուլա՝ անոր այս ուխտը բաւական չհամարեց և վէհ մը մէջ գահավիժել տուաւ զայն : Իւր կատակախաղերը շատ անգամ մարդոց կատարածներ էին : Խմբովին սպանութիւնք ալ մասնական սպանութեանց պէս հաճելի էին իրեն : Գրաւ դնելով որ ծովուն վրայ կրնար ձի վազցնել, Պայեան Բաւծ ծալա նաւակամուրջ մը շինել տուաւ և ծովեզրը լցուած հանդիսատես բազմութեանն հրաման ըրաւ որ նաւակամուրջին վրայ ելնեն՝ աւելի լաւ տեսնելու համար : Երբոր ժողովուրդը նաւակամուրջին վրայ ելաւ, կալիգուլա զանոնք ամենը մէկէն ծովը թափել տուաւ, և որոնք որ ծովուն մէջ նաւերու փաթթուելով ինքզինքնին ազատելու կը ջանային, ճանկաւոր ձողերու հարուածներով ետ մղել կուտար զանոնք : Յասն օր անգամ մը բանտարկելոց ցուցակը ձեռքն առնելով անոնց մէջէն սպաննուելիքները կը նշանակէր, և այս բանը «իւր հաշիւը մաքրել» կը կոչէր :

Մահուան գաղափարը, զոր մէկ ակնարկով կրնար տալ ուրիշի, մեծ արբեցութեան մը պէս կը կառդեցնէր զինքն և սրտինը բերանը կուգար : Օրին մէկն ուզեց տանջանքի մատնել իւր սիրուհին՝ կեսոնիա, որպէս զի իրեն ազդած սիրոյն գաղտնիքը կրնայ քաղել անկէ՝ ցաւի զօրութեամբ : «Այս գլուխը պիտի ինկնայ երբոր ուզեմ» կըսէր՝ անոր ծոծրակը շոյելով : Բայց մէկ հարուածով կտրելու փափաքած գլուխն Հռովմ ժողովրդեան գլուխն էր:

ԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Իրենց զաւակաց բարւոք դաստիարակութիւն մը տալ ուզող պատուարժան ծնողաց կը ծանուցուի որ մայրաքաղաքիս կեդրոնական թաղերէն միոյն մէջ, 'ի Կէտիկ-փաշա, հաստատեալ Սուրէնեան ցերեկեայ և գիշերօթիկ երկսեռ վարժարանն իւր երկրորդ տարւոյ շրջանը մտնելուն առթիւ բարձրագոյն վարժարանի ուղղութիւն առած է, և տասն և երեք մնայուն ու այցելու ուսուցիչներ կանոնաւորապէս կ'աւանդեն Հայերէն, Գաղղիերէն, Տաճկ. և Անգլ. լեզուներէ զատ, ուրիշ վարժարանաց մէջ ուսուցուած ամեն առարկայ, միանգամայն տնտեսականութիւն, բիանօ, նօթա, մարմնամարզ և Ռուսերէն լեզու կամեցողաց. աղջկանց կուսանին նաև ասեղնագործութիւն : Գաղղիերէն խօսակցութիւնը պարտաւորիչ է զբօսանաց և հանգստեան ատեններ : Բարուց մաքրութեան կատարեալ խնամք կը տարուի :

Նոյն վարժարանն իւր ծոցին մէջ ունի այժմէն 100ի չափ աշակերտք և աշակերտուհիք, որոց շատն հեռաւոր թաղերէ և գիւղերէ կը յաճախեն : Կանոնաւոր և կատարեալ դաստիարակութեան վրայ ազգին ունեցած սէրը՝ սոյն վարժարանին արդեամբ քաջալերուելէն յայտնի է. ուստի այլ ծնողք եւս որ սոյն հաստատութեան օգուտը քաղել կուզեն, կը հրաւիրուին գալ և Բրօկրամն ու կանոնագիրն ընթեռնլով զաւակնին յանձնել :

Վճարմանց համար սակարկութիւն չըլլուիր. արդէն գիները որոշեալ են :

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ԹՈՐՈՍ ԼԵՒՈՆԻ

ԳՐԵԱՑ ԾԵՐԵՆՑ

Սոյն գեղեցկահիւս վիպասանութենէն՝ որոյ պատմական աղբիւրը Ռուբինեան հարստութենէն առնուած է, և որ Քրիստոսի 1145 թուականին՝ Հայոց Կիլիկիոյ մէջ վերստին ձեռք բերած իշխանական մեծութեան ճըշգրտագոյն պատկերն է, ամեն Հայ պէտք է փութայ մի օրինակ ունենալ

կը ծախուի ամեն գրավաճառաց քով. գին 2 ֆրանք:

ՍՈՒՐԱՏԻ ՍԴԻՆ

ՐՈՍԻ ՏԸ ՃԻԽՍԹԻՆՆԵԱՆԻ

Ոգեկանութեան (սբիրիթիզմ) վըրայ գրուած սոյն կարևոր գործը՝ որ Գ. Յ. Սվաճեանէ թարգմանուած և Իզմիրի Արշալոյս Արարատեանի տպարանէն 'ի լոյս ընծայուած է, նոյնպէս կը ծախուի Եէնի Ճամի Ջիլինկիրլէր ճառտէսի թիւ 2, Ս. Գ. և Եազմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով : Գին 25 սանթիմ:

ԽՈՐՀՈՒՐԴՔ ՀԱՆԴԻՍԻ

ԱՐԱՐՉԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ

Թրգ. 'ի ֆրանս. բն.

Թօղոս Գ. Փէրէստէճեան

Սոյն գաղափարական երկասիրութեան երկրորդ տպագրութիւնն, որ 32 երեսէ կը բաղկանայ, նիւթոյն ազնըւութեանը, գրաբառ սահուն ոճոյն ազդի ազդի գողարիկ իմաստիցը համար, կաղանդի նուէր և մրցանակաբաշխութեան մէկ հատիկ արժանաւոր պարգև համարուած է :

Գինն է 3 դահեկան ողջ թղթադրամ: Դպրոցաց կաղանդի նուէրի համար մասնաւոր զեղչ կըլլայ :

Կեդրոնատեղին է Գրատուն Բարիզու Չաքմաքճըլար եօղուշու Յակոբեան խան թիւ 13, և կը ծախուի բոլոր Հայ գրավաճառաց քով :

ՏԷՔԱՐԴԱՑ

ՃԱՌ ՈՃՈՑ

ԵՒ

ԲՆԱԶԱՆՑԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԾՈՒԹԻՒՆՔ

Տէքարդ Գաղղիացի մեծանուն փիլիսոփային «Գլուխ գործոցն» է, որ Մեծ. Առաքել Շարապխանեանի աշխատասիրութեամբ Հայերէնի թարգմանուելով Արմաշու վանքէն հրատարակուեցաւ գեղեցիկ տպագրութեամբ:

Այս գիրքը 272 երեսէ կը բաղկանայ և կը ծախուի Եէնի-ճամի Ջիլինկիրլէր ճառտէսի թիւ 2 Ս. Գ. և Եազմաճեան գրատունը և գրավաճառաց քով : Գին 2 ֆրանք:

ՕՐԱՑՈՅՑ
ՊԱՐԶ ԵՒ ԸՆԴԱՐՁԱԿ

1878
ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Յօրինեալ յԵրեմիա քահանայէ Խասգիւղի

ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Օրացոյց պարզ։
Ազգային հոգևոր գլուխ և ընդհանուր ժողով։
Ազգային վարչութեան կրօնական և քաղաքական ժողով։
Ազգային զանազան ժողովք, խորհուրդք և հոգաբարձութիւնք։
Սկիզբն Օսմանեան տէրութեան։
Օսմանեան կայսր և կայսերազունք։
Բարձրաստիճան նախարարք տէրութեան։
Հայազգի պաշտօնատարք ՚ի Բ. Դուռն։
Թիւ մարդկան ընդ ամենայն երեսս երկրի։
Թիւ ազգիս Հայոց։
Արժէք դրամոց զանազան ազգաց։
Օգտակար գիտելի աւուր ամսամուտ։
Համեմատութիւն Եւրոպիոյ և Ցանկաստանի ժամուց և բաղէից։
Կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով. պարզը 60 փարա, ընդարձակը 3 ղուրուշ։

ԶԲՕՍԱՐԱՆ ՄԱՆԿԱՆՑ
ԿԱՄ
ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ
Գրեց Փորթուգէլ Նշան Կ. Պէրպէրեան

Մանկանց միտքին ու սրտին միանգամայն օգտակար հրահանգներով ու տեղեկութիւններով լի պատկերազարդ գեղեցիկ գրքոյկ մ'է, զոր ամեն ծնող կը պարտի գնել և իւր զաւակաց տալ իբր նուէր կամ ընթերցարան։

Կը գտնուի Զարդարեան գործարանը Սուլթան Համամ թիւ 14, և ամեն Հայ գրավաճառաց քով։

Քարթոնով կազմեալին գինն է 100 փրկ. ոչ ստակ մեճիտիյէ, իսկ ոսկեզօծինը, որոյ մէջ գունաւոր պատկեր մ'աւելի կայ, մէկ քարթ մեճիտիյէ։

ԹԱՏՐՈՆ
ԲԱՐԵԿԱՄ ՄԱՆԿԱՆՑ
ԲԱԶՄԱՊԱՏԿԵՐ

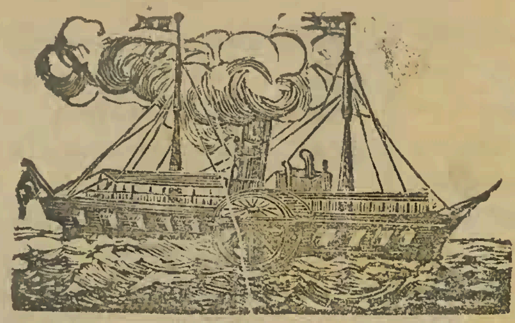
Տղայոց ընթերցանութեան յատկացեալ այս հանդէսը՝ որ ամեն թերթոյ վրայ բազմաթիւ պատկերներով գեղեցիկ և վայելուչ տպագրութեամբ ՚ի լոյս ընծայուած է, կը պարունակէ բարոյական հրահանգիչ և զուարճալի նիւթեր։

Սոյն գործոյն տարեկան 24 թերթերը ամբողջապէս կազմուած, կաղանդի նուէրի համար ամենէն յարմար և պատուական առարկայ մ'ըլլալով, սոյն նպատակին ծառայեցնելու համար ալ՝ գործոյն ստացութեանը նայելով գինը ամենաչնչին գումարի մ'՝ այն է 1 ֆրանք 30 սանթիմ՝ կամ որ նոյն է 6 ղրշ մեճիտիյէ դրամի իջած է, և կը ծախուի փարիզու գրատունը և ամեն գրավաճառաց քով։

ԶՈՒԱՆ ԵՒ ՓԱՌՆԱԿ Ա.
Գրեց Տէրունին Գաբրիէլ Պատկանեան

Ընթերցասէր ազգայինք, որ անշուշտ ազգային տաղանդաւոր հեղինակին Անուշաւանը և այլ գործերը կը յիշեն, մեծ հաճութեամբ պիտի կարդան այս նոր գործը՝ որ դարձեալ մեր ազգային պատմութենէն առնուած է։

Կը ծախուի Ս. Դ. և Նազմաճեան գրատունը Նէնի ճամի Զիւլֆիքիարեր ճատտէսի թիւ 2, և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գինն 1 Փր. 50 սանթիմ։



ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ
ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1878 ՅՈՒՆՎԱՐ 3 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ
ՄԻՆՉԵՒ ՅՈՒՆՎԱՐ 31

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Ժամ — Բոսֆորէն եկող շոգենաւները

2 15 Եէնիմահալլէէն, Մէզ. Պէյլիքօ. Թարապ. Եէնիք. Ստէն. Էմիրկ. Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնաւ. Գուրուչ. Օրթագ. Պէշիկթաշ։
2 15 Արնաւուտքէօյէն, Գուրուչ. Օրթագ. Պէշիկ. Գապաթ.
2 15 Պէյքօզ. Բաշամ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ.
3 25 Ր. և Ա. Գավագէն, Եէնիմահ. Մէզարբ. Պէյլիքօզ. Թարապ. Եէնիք. Ստէն. Էմիրկ. Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնաւուտ. Գուրուչ. Օրթագ. Պէշիկթաշ.
3 45 Պէյլիքօզ. Թարապիա, Պէյքօզ, Բաշամ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Չէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկ. Գապաթ.
5 Եէնիմ. Մէզարբ. Պէյլիքօզ. Թարապ. Եէնիք. Ստէն. Էմիրկ. Գոյան. Ր. Հիսար, Պէպէք. Արնաւ. Օրթագ. Պէշիկթաշ.
6 45 Եէնիմ. Պէյլիքօզ. Թարապ. Պէյքօզ, Եէնիք. Էմիրկ. Գանլ. Ր. և Ա. Հիսար, Գանտ. Արնաւ. Չէնկ. Պէյլ. Օրթագ. Գուզկ. Պէշիկ. Իսկիւտար.
8 Արնաւ. Գուրուչ. Օրթագ. Պէշիկթաշ, Գապաթաշ.
8 15 Ա. և Ր. Գավագէն, Մէզարբ. Պէյլիքօզ. Թարապիա, Պէյքօզ, Եէնիք. Ստէն. Էմիրկ. Գոյան. Ր. Հիսար, Արնաւուտք. Գուրուչ. Օրթագէօյ, Պէշիկ.
8 45 Պէյլիքօզ, Պէյքօզ, Բաշամ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իսկ.
10 15 Եէնիմահ. Մէզարբ. Պէյլիքօզ. Թարապ. Եէնիք. Էմիրկ. Ր. Հիսար Պէպէք, Արնաւ. Օրթագ Պէշիկթաշ.

Կամուրջէն եկող շոգենաւները

3 15 Պէշիկթաշ, Օրթագ. Արնաւ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Գոյան. Ստէն. Եէնիք. Թարապ. Պէյլիքօզ. Եէնիմ.
3 45 Գապաթաշ, Իսկ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթագ. Պէյլ. Չէնկ. Արնաւ. Գանտ. Ա. և Ր. Հիսար, Գանլ. Էմիրկ. Եէնիք. Պէյքօզ. Թարապ. Պէյլիքօզ. Եէնիմահ.
5 15 Իսկիւտար, Գուզկ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բաշ. Պէյքօզ. Պէյլիքօզ.
5 30 Պէշիկթաշ, Օրթագ. Գուր. Արնվ., Ր. Հիսար, Էմիրկէն, Եէնիքէօյ, Պէյքօզ, Թար. Պէյլիքօզ. Մէզար. Եէնիմահ. Ր. և Ա. Գավագ.
6 30 Իսկիւտար, Պէշիկ. Գուզկ. Օրթագ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Արնաւ.
8 30 Պէշիկթաշ, Օրթագ. Արնաւ. Ր. Հիսար, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէյլիքօզ Եէնիմահ։
10 30 Պէշիկթաշ, Օրթագ. Արնաւ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Էմիրկէն, Եէնիք. Թարապ. Պէյլիքօզ. Մէզար. Եէնիմ. Գավագներ։
10 30 Գուզկունճուք, Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բաշամ. Պէյքօզ, Թարապ. Պէյլիք։
11 Պէշիկթաշ, Օրթագ. Գուրուչ. Արնաւ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Գոյան. Էմիրկէն Ստէն. Եէնիք. Թարապ. Պէյլիքօզ։
11 Գապաթաշ, Գուզկ. Պէյլ. Չէնկէլ Վանիք. Ա. Հիսար, Գանլ. Բաշամ. Պէյքօզ։
11 35 Պէշիկթաշ, Գուզկ. Օրթագ. Պէյլ. Չէնկ. Արնաւ։
12 Պէշիկթաշ, Օրթագ. Գուրուչ. Արնաւ։

Ուրբաթ օրերը ժամ 5 ին կամուրջէն շոգենաւ մը ելնելով Իսկիւտար, Գուզկ. Պէյլ. Չէնկէլ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բաշամ հանդիպելով Պէյքօզ պիտի երթայ, և իրիկուան ժամ 9ին Պէյքօզէն պիտի ելնէ՝ յիշեալ նաւամատոյցները հանդիպելով կամուրջ պիտի վերադառնայ։

ԻՍԿԻՒՏԱՐ ԲԱՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

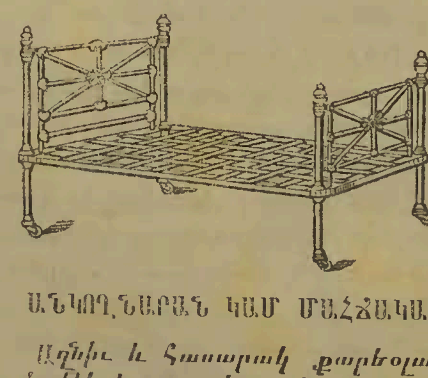
Իսկիւտարէն կամուրջ.		Կամուրջէն Իսկիւտար.	
Ժամ	Ժամ	Ժամ	Ժամ
2	8 15	2 15	8 30
2 30	8 40 Պէշիկթաշ	2 40	9
3	9 15	3 15	9 30
3 30	9 45	3 45	10
4	10	4 10	10 15
4 30	10 30	4 45	10 40
5	10 45	5 15	11
5 30	11 5	5 40 Պշթ.	11 20
6	11 25	6 15	11 35
6 30	11 40	7	11 50
7	12	8	12 5

ՈՒՐԲԱԹ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Իսկիւտարէն կամուրջ.		Կամուրջէն Իսկիւտար.	
Ժամ	Ժամ	Ժամ	Ժամ
2 15	8	2 15	8
3	8 40 Պէշիկթաշ	3	8 45
3 45	9 20	3 45	9 20
4 15	10	4 15	10
5	10 30	5	10 35
5 45	11	5 40 Պշթ.	11 5
6 45	11 30	6 40	11 35
7	12	7	12 5

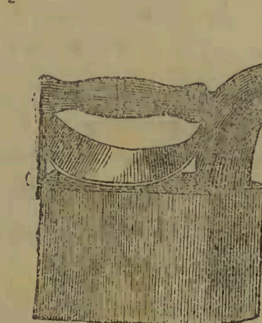
ՋԵՐՄԻ ԴԵՂ

Տօքթօր Այէրի ջերմի դեղը ամեն ոև իցէ տեսակ ջերմ իսկոյն կը բժշկէ. չկայ դեղ մը որ սոյն չափ օգտակար ըլլայ ջերմի. ջերմ բռնողները պարապ տեղը կը տանջուին քանի որ սա դեղը կայ, պէտք է որ անմիջապէս անկէ գործածեն։ Արդէն Պոլսոյ և գաւառներուն մէջ ճանչցուած է սա դեղը ու անով բժշկուիլներ գիտեն անոր յարգը։ Նախ ուժը տրամի չափ հինգ եօթ խմելու է իբրև մաքրողական դեղ ու ետքը սա ջերմի դեղէն (ջերմը չբռնած) օրը չորս անգամ մէյմէկ անուշի դգալ ջուրի հետ խառնելով խմելու է, անմիջապէս կանցնի։ Տղայոց աւելի քիչ տալու է. կը ծախուի Կ. Պոլիս Ղալաթիա Մինասեան և ընկերաց Ամերիկայի մաղազան։



ԱՆԿՈՂՆԱՐԱՆ ԿԱՄ ՄԱՀՃԱԿԱԼ

Աղեկ և հաստատ քարեօլաներ երկաթէ և արոյրէ, աժան գիներով կը ծախուի, Կ. Պոլիս Ղալաթիա Մինասեան և ընկերաց Ամերիկայի մաղազան։



ԱՐԴՈՒԿ

Այս ձև իւթիւներուն ամենէն աղէկ տեսակը որուն մէջ կրակը չը մարիր և աղէկ կը գործէ, կը ծախուի Կ. Պոլիս Ղալաթիա Մինասեան և ընկերաց Ամերիկայի մաղազան։

Այս լրագիրը շաբաթը երեք անգամ կը հրատարակուի, երկուշաբթի, հինգշաբթի և շաբաթ օրերը։ Բաժանորդագրութեան տեղերն են Ղալաթիա Անտըրքճըլար ճատտէսի թիւ 198, Նորօ խան Մասիս խմբագրատունը։

Իսկ գաւառաց մէջ հետևեալ հոգաբարձուաց անձնականները։

ԻԶՄԻՐ. Սողոմոն աղա Ճէմլեան.
ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ. Խաչիկ էֆ. Լևկիճեան.
ՊՐՈՒՍԱ. Սողոմոն աղա Թանկէրեան.
ԹԵՔԻՐՏԱՂ. Յովակիմ աղա Ուզունօղլեան.
ՏՐԱՊԻԶՈՆ. Խաչատուր բաղտասարեան.
ԿԱՐԻՆ. Կարապետ պատուելի Զօհրապեան.
ՎԱՆ. Կարապետ աղա Նալթանեան.
ՄՈՒՇ. Մկրտիչ աղա Փօթիկեան.
ՍԱՄ. Ս. աղա [illegible].
ՅՈՓՊԱՆ. Ֆէրհատ աղա Ս. Ֆէրհատեան.
ԵՐԶՆԿԱՑ. Թադէոս աղա Բաղրամեան։
ՍԻՎՐԻՀԻՍԱՐ. Արժ. Տ. Իսրայէլ.
[illegible] քաղաքներէ բաժանորդագրուիլ ուզողներն սա տեղերէն մէկուն հետ կրնան մտնել։

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ
Կ. Ս. ԽԻԹԻՒՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՅ
ՂԱԼԱԹԻԱ. ՆՕՐՕ ԽԱՆ